

DIRECTEUR RESPONSABLE: NGUYỄN VĂN-CỬA

GIẤY BÁO: 10.000

BAN LÊ MỎI SỐ: 0108

Lục Tỉnh Tân Văn (LUOC-TINH TAN-VAN & NAM-TRUNG NHUT-BAO REUNIS) 閩新省六報日中南 JOURNAL QUOTIDIEN NHUT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và chúa nhật

DEPT. LEVA... NO 85... POUR LES ANNONCES... Paris: chez M. M. Mayeux...

QUỐC TRẠI

BẢNG KHOẢN TRƯỞNG CUỘC KINH-TẾ TRONG CỘI ĐỒNG-PHÁP

Mười năm giã từ giờ đến các xứ cho kịp (nhất là xứ Lào) nên định lại ngày 5 mars khởi cuộc quốc-trại cho đến 25 mars 1922. Thế thì từ ngày 5 mars cho đến 25 mars 1922 sẽ mở cuộc quốc-trại bực đồng. Quan Toàn-quyền tổng thống Đổng-Pháp được phép mở cuộc quốc-trại này theo chỉ dụ ngày 8 octobre 1921 và theo lệ trong lời nghị-định của quan Toàn-quyền ngày 11 octobre 1921. Cuộc quốc-trại này mở ra chỉ để làm cho hoàn-thành đường xe-lửa từ Vĩnh tới Đổng-hà, mà vẫn là một việc làm thứ rất cần ích, tiện cho sau này sẽ mở cuộc quốc-trại khác nữa trong các xứ ở miền Đổng-pháp, cũng không-trương các cuộc kinh-vực và chính-hưng các cuộc canh-nông, làm cho đất Đổng-Pháp, thành-thuộc. Ấy là lần thứ nhất mà dân Đổng-Pháp được gọi đến chung-cùng nhau mà làm cho xứ mở mình cho thành-thuộc và xứ Đổng-Pháp mở rộng đường quốc-trại, lấy của-cải của dân đóng góp mình trong xứ mà làm thế kỷ kim-tiền, cần ích trong việc trị hành các cuộc theo-tắc.

KÝ GIỮ CÁC HỘI TƯỞNG-TỀ ANNAM THAI SAIGON

Thiết tưởng bên-kim tại Saigon đây, họ sống là thế nào... Văn hiện kim tại Saigon ta đây, gần như các hội nhóm tại bản tỉnh với nhau...

- 1. Sĩ đồ đặng chức 200 \$ lại còn một 100 bạc đồng, và 4 phiếu-trả 500 500 100
2. Sĩ đồ thì, thì một món 200 gia 100 \$ và 2 phiếu-trả, 200 x 2 = 400 00
3. Sĩ đồ thì, một món 200 \$ và 1 phiếu-trả 50 \$ và 1 phiếu-trả 50 \$ x 2 = 300 00
4. Môn đặng 50 \$ 300 00
20 id. 20 400 00
30 id. 10 300 00
40 id. 5 300 00

Mua quốc-trại kỷ này, ấy là nghĩa-vực minh. Công-đồng đặng hạng ta đều mua quốc-trại kỷ này, ấy cũng là nghĩa-vực minh. Ngã v. v. c.

Đur-luận của ông Nguyễn-văn-Cửa là một tay Đại-thương ở Saigon đối với cuộc quốc-trại sau trước

Chẳng cần nói đến cuộc quốc-trại này, vậy bực đồng, thì bằng cách cho nó là một cái tiện-lợi, vì-sông, là lại phải biết rằng tiền ta cho nhà-nước vậy đúng là để làm việc ích-lợi trong nước ta. Cho người ta, thì hạnh-phước cho dân ta là đường nào! Hùng lợi là làm đường xa lên.

THỜI DÂM

Ngay ông nó! Tôi đi chợ nghệ đờn... Ông! việc tôi chưa kịp nói mà đã hay rồi. Vấn đề tiền lương trong nước...

SOUSCRIPTION A L'EMPRUNT INDIGENES EN PASTIERS... 元銀算原債公法東買

Vô-tuyên điện

Tin Paris ngày 18 Février 1922. Một chiếc tàu bay trái không có... Hào hào và việc Quốc-quỹ ở Đông-Nghị-vấn... Kỳ vọng không còn nữa...

Đông-hang ta nên mua về quốc-trại này, bằng bạc đồng, chẳng phải như mấy lần trước, bằng số quan; nên sự giã-bạc trở lại rồi là-đã vậy mà lại còn có thể trạng bệ bệ như thập bội, còn ít làm được một trăm đồng bạc. Lợi lắm! lợi lắm! Nên mua về quốc-trại kỷ này! Thế này mà coi!



# PHAI HUT THUOC IMPERIALES

A. COURTINAT & Co - SAIGON

## PHARMACIE PRINCIPALE

CỦA ÔNG L. SOLIRENE

nhất hạng hảo-hệch nhất hạng hảo-hệch

NE NGHIA CHU ONG G. RENOUX

ở ngang nhà hát Tân - SAIGON

Tiền thuốc này được học như ở làm năm rồi và học bản tiền học các tiên học ở Đông-Pháp này.

Tiền thuốc này được có tiếng là nhờ chuyên bản thuốc thượng hạng, nhờ có một ống thủy báo-chế nhất hạng, vẫn là cư-nhôn bác-vật xuất thân, đem xem số việc báo-chế thuốc mà cách rất kỹ lưỡng, trạng thế của các quan thầy thuốc ra cho người là; tại họ có người Tây và người Nam thầy thầy đều tin cậy.

Tiền thuốc này có độ thọ 5 người học hàng mà bản thuốc, hoặc toàn thể của quan thầy thuốc mà báo-chế, chứ chẳng hề khi nào làm sai, hay là lúc trong tiệm không có thầy thuốc người là báo-chế đem theo thuốc khác mà đổi thế vào.

Tiền thuốc chính của ông L. SOLIRENE khuyến những hàng này:

Nền thuốc của ông L. SOLIRENE là một người, rất khỏe rất ngay thẳng, chịu làm tất cả:

VI thuốc tinh thần, mới làm thuốc bán tây gọi quan đều có thí nghiệm cho rõ rệt xấu, thiệt hại:

VI có bệnh hàng đồng dao, nên bán mau hơn, không có thuốc có:

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

VI có quan thầy báo-chế như hàng, xem xét kỹ lưỡng cách báo-chế thuốc cho r; theo của quan thầy.

## Thơ-tin văn-lai

Đáp trả lời hồi về cuộc xô số

Thuốc

Thủ-đạo, 18 tháng 1922.

A Monsieur le Directeur du Lan-Tan

Tau-Yan ở Saigon.

Monsieur le Directeur

Kính thưa Ông Tổng lý đáng danh

giữ và chắc cho tôi biết ông đang

viên.

Tôi có học báo Luật-Tin Văn-Van

ở số 20 Fevrier 1922. thấy nơi trong

sau Ông Trần-Vân-Chim thay một chủ

qui vì có mua số Tombola Thủ-đạo mà

bởi về cách số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

bàn tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Thôi, tôi cũng biết, ngày nay ông muốn để tôi chơi! Điều này vậy chứ để ông nói ở Ông! Tôi làm ông chủ tôi không nói thôi, đến mà thôi! Tôi chấp thuận, hiểu đến con số 67.

Chợ-lách

NGUYỄN-ĐA

Lời rao đầu giá

SỐC-TRANG

Chỗ, ngày và giờ đầu giá: Tòa-bộ

Sóc-trang, ngày 9 Mars 1922, chín giờ

sớm mai.

Cước đầu: Chỉ lĩnh xem phải và

chứng đơn Tòa-bộ Sóc-trang lại.

Số tiền phỏng định

chứng: . . . . . 2000 đồng.

Tiền thế chưa tạm và thiệt 40 đồng

và 40 ngàn.

Nhà giấy để giấy tờ về cuộc đấu

giá này bằng phép coi tại 1<sup>er</sup> Bureau

(3<sup>e</sup> section) Government. A Saigon

và Tòa-bộ Sóc-trang.

Sóc-trang, ngày 2 Fevrier 1922.

Quan Tham-viện.

Ký tên: Cui không rõ.



CƠ MỠ NGÀY

lại một

MỘT VIỆN THUỐC HƯƠN

CỦA ÔNG

Lương-VY DEHAUT

ở ngang nhà hát Tân

giữ và chắc cho tôi biết ông đang

viên.

Tôi có học báo Luật-Tin Văn-Van

ở số 20 Fevrier 1922. thấy nơi trong

sau Ông Trần-Vân-Chim thay một chủ

qui vì có mua số Tombola Thủ-đạo mà

bởi về cách số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

Chào số Thủ-đạo, trước khi, có

lòng mua của mình số 67 (số 67) đã

được trúng một

món đồ cho vui lòng của tôi mua

số, nên nghĩ một tình cho

trúng 120 ngàn đồng về số 67

đó số 67. Vì Ông Thủ-trưởng

ban tôi cũng

ở số này vắng mặt, nên tôi thấy

ngại xin ông vui lòng cho xin một

chéo giấy trong trường báo ông

đang làm hành văn tôi từ

kinh đáp theo lời Ông Chim lại.

## SAM-QUANG-HUNG

TIỆM BÁN VÀNG LÁ

ở đường Canton, số nhà 46 - CHOLON

## 舖金馨廣岑岸堤



Bản-hiệu, châu lập tại Hongkong đã có mười mấy năm rồi, chuyên nghề bán vàng lá thiên-hạ đẹp nhất, bản-hiệu muốn cho quý-khách tin cậy, nên năm 1921 lập thêm một tiệm ở tại Cholon đường Canton số 46. Nên quý-khách có mua vàng lá thì hãy nhìn cho chắc cái này, PHI-HỒNG lá khổ lạt 60 giá.

CHOLON, SAM-QUANG-HUNG.

Kính cáo,

## Kho trữ đồ hoàn cần

MAGASINS UNIVERSELS

187, Rue Cantin, SAIGON

Dầu thơm D'ORSAY

• Le cœur 4,250

• Violettes 6 250

• Fleur de France 6 000</

PHARMACIE PRINCIPALE

Tiệm thuốc Tây này đơn đẹp theo cách Văn-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hỏi trước của ông MOLUÉ và RENOUX nay ông SOLIERE một hàng bao-chở sự kế nghiệp

ĐẾN LỒA để có màn sông, làm BUST WILSON, làm ống, không hay học, sáng trong ng, không hay ngật, bề cỡ,

Như xưa nay có mặt mặt trên TRAN QUANG NGHIEM tại đường Ripanghe Saigon 12 rue hai hiệp số 40 phố.

Tiệm đồng xe

Đường LENOIR số 99 và 101 ĐÈN-HỘ SAIGON

Trần-vân-Tri 79 rue d'Alsace-Lorraine No. 79. BẮN, r, viên bi đồ phụ tùng xe máy và xe đạp. BẮN, r, viên bi đồ phụ tùng xe máy và xe đạp.

Trần-vân-Tri

Trần-vân-Tri 79 rue d'Alsace-Lorraine No. 79. BẮN, r, viên bi đồ phụ tùng xe máy và xe đạp. BẮN, r, viên bi đồ phụ tùng xe máy và xe đạp.

Lời rao

Cho máy ảnh chụp hình, đầu tiên nghĩ đến làm phim. Tại hãng PHOTO-STUDIO, 136-138 đường Calmet, 68 đường Nguyễn Huệ.

XE MÁY

Hiệu xe Peugeot bán trong Nam-kỳ có 36 năm rồi. Bán hàng và sửa chữa xe máy.

Rob THOMAS

Thước kẻ và bút viết. Các dụng cụ văn phòng. Các dụng cụ toán học.

Văn đàn

Điễn sĩ Nguyễn-duy-công tên da. Ông có nhiều năm kinh nghiệm.

Boàn thiên tiễn-thuyết

Người dân-bà lại nói rằng: ban đầu ông giao tin cần đơn, đi dự đường gặp một người ăn bán hàng.

Cái nghĩa vụ của bản thân lại khó thay cho mà xử lý không lý cuộc đời mà quan tâm, không lấy lệ.

Tiết tu dưỡng phải nghiêm túc. Tiết tu dưỡng phải nghiêm túc. Tiết tu dưỡng phải nghiêm túc.

Lời rao

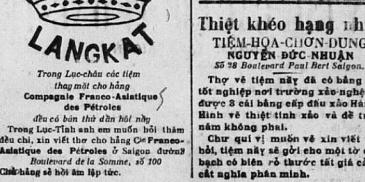
Nhà máy dệt xe kéo cho người. Nhà máy dệt xe kéo cho người. Nhà máy dệt xe kéo cho người.

Établissements Industriels

Ở đường Mac-Mahon, số 25 và 27. Mũi đờn bán Hoa Kỳ gọi là mũi đờn.

Đầu hồi hiệu cá Máo

Đầu hồi hiệu cá Máo (Le Pétrole Compagnie). Đầu hồi hiệu cá Máo (Le Pétrole Compagnie).



Trong Lạc-châu các tiệm thuốc chim cho hàng Công-nghiệp Franco-Asiatique des Pétroles.

TIỆM BÁN ĐỒ CHỤP HÌNH

ĐỒ CHỤP HÌNH. BÀN SĨ VÀ BAN LỄ. Bàn sĩ và ban lễ. Bàn sĩ và ban lễ.

Thiết kếo hạng nhất

Thiết kếo hạng nhất. Thiết kếo hạng nhất. Thiết kếo hạng nhất.

MIROR



MIROR. BẮN ở tại hãng MARSEILLAISE D'OUTRE-MER.

phong thơ về

phong thơ về một người. Phong thơ về một người. Phong thơ về một người.

Lời hát của/áo-già

Lời hát của/áo-già. Lời hát của/áo-già. Lời hát của/áo-già.

CHUYỆN ARAP

Thầy sáo mà vẫn trẻ người xưa. Thầy sáo mà vẫn trẻ người xưa. Thầy sáo mà vẫn trẻ người xưa.

chàng dĩa này? Không, thì nào là

chàng dĩa này? Không, thì nào là. Chàng dĩa này? Không, thì nào là.

nói đồng hồ tham tên gửi của phở

nói đồng hồ tham tên gửi của phở. Nói đồng hồ tham tên gửi của phở.

đựng một của nhà, kể tên sự thì

đựng một của nhà, kể tên sự thì. Dùng một của nhà, kể tên sự thì.

lật thêm cơm như và mới mà đãi

lật thêm cơm như và mới mà đãi. Lật thêm cơm như và mới mà đãi.

Tại hãng EMILE PEYSSON

Ở Saigon, ngang nhà hát Tây, môn hai số 4, có bán đồ cho đồng-bang ta dùng. Hãng này là của gia lợi rất là, công nghệ nào bị họ.

Catigine à Biagua: 80202 Saigon le 1er mars 1932